

# L'Écho de Saïda <sup>numéro</sup> 132

BULLETIN DE LIAISON DES SAÏDÉENS - 36<sup>e</sup> année - Juin 2015

L'Écho de Saïda est édité par le bureau de l'Amicale des Saïdéens  
1 Impasse Samson 31500 Toulouse - Responsable de la publication : Alain Crach

*Spécial Arles*  
*2015*



# Éditorial



toujours un moment fort dans la vie de notre Amicale.

Nous avons pensé très fort à toutes les personnes qui n'ont pu se joindre à nous, empêchées par l'âge ou la maladie et à celles disparues depuis 2013, date du précédent rassemblement.

L'équipe organisatrice remercie toutes celles et ceux qui leur ont adressé, par téléphone, messages ou courrier postal, des félicitations pour l'organisation de ce rassemblement. À notre tour, nous leur disons merci pour leur participation. En effet, une fois encore, ils ont fait régner « l'esprit saïdéen », cher à nos anciens, fondateurs de l'Amicale, durant ces deux journées de festivités empreintes d'émotions, de joies et d'une grande chaleur fraternelle.

Le plaisir est toujours aussi intense de se retrouver, de se sentir entre nous, nous qui partageons la même histoire. Ce n'est pas simplement le nombre, même s'il y contribue, qui fait le succès de cette manifestation. Aussi est-il de notre devoir de continuer à organiser ce type de rassemblement. Nous devons prolonger le rêve des fondateurs de notre Amicale car sans eux, ce que nous vivons n'aurait pas existé.

Merci à nos adhérents, moins jeunes mais toujours assidus, qui continuent de nous soutenir dans nos efforts. Je pense à Colette et Lucien, Claude et Georgette, Robert et Francine, Henri, Abel,

Ce numéro 132 de l'Écho est consacré essentiellement à notre vingt deuxième rassemblement des 23 et 24 mai 2015. Malgré le nombre de participants, en légère diminution à chaque rassemblement, il est

Jean et... bien d'autres, ils se reconnaîtront. Leur fidélité est un exemple pour nous tous.

Merci à nos aînés, Angèle Martinez, Lydia Castellanos et Gabriel Ruiz qui n'ont pas hésité à nous rejoindre pour ces retrouvailles, accompagnés de leurs enfants. Il n'est jamais trop tard pour bien faire !

Merci aux enfants et petits-enfants de Désiré Martinez d'avoir été parmi nous. C'était son souhait et il a dû être heureux de vous voir, de là-haut, réunis avec sa famille saïdienne.

Merci aux organisateurs des cultes religieux et au Père Vincent Bassereau de nous avoir consacré son week-end pour célébrer, avec les fidèles, l'Eucharistie en ce jour de Pentecôte.

Merci à nos amis voisins d'Oued Taria et Franchetti d'avoir partagé ces instants uniques.

Merci aussi à notre ami oranais Christian Chiva pour l'animation des repas du dimanche et de la soirée dansante. Les journées précédant ce rassemblement avaient été dures pour lui, mais il a su garder de son dynamisme pour nous faire danser et oublier, pendant ces instants de bonheur, que nous n'avions plus vingt ans !

Merci enfin à toute l'équipe du Village Camarguais de toujours nous recevoir avec le sourire et de faciliter la tâche des organisateurs.

Le vingt-deuxième rassemblement est passé, vivement le vingt-troisième !

En attendant, je vous souhaite de passer de bonnes vacances estivales, entourés de vos proches.

Alain

## Pour contacter l'Amicale des Saïdéens :

Vous envoyez votre cotisation, vous signalez un changement d'adresse, de téléphone... Vous souhaitez savoir où vous en êtes de vos cotisations... Adressez-vous à **Claire Lesca-Génolini**, au siège de l'Amicale :

### ADMINISTRATION

Amicale des Saïdéens, 1 impasse Samson - 31500 Toulouse

Téléphone fixe : 05 61 20 04 94 - Téléphone portable : 06 15 38 81 17

Courrier électronique : [claire.lesca@orange.fr](mailto:claire.lesca@orange.fr)

### Cotisation 2015 : 20 €, soutien à volonté

Vous souhaitez contacter le bureau de l'Amicale, son président... Adressez-vous à **Alain Crach**, président de l'association :

### BUREAU

Amicale des Saïdéens, 7 rue des Anémones - 34000 Montpellier

Téléphone fixe : 04 67 64 00 38 - Téléphone portable : 06 83 86 05 71

Courrier électronique : [amicaledesaïda@orange.fr](mailto:amicaledesaïda@orange.fr)

Vous envoyez un avis de naissance, de décès, de distinction, ou encore un article, des photos que vous souhaiteriez voir publier Adressez-vous à **Christian Duran** :

### ÉCHO DE SAÏDA

Écho de Saïda, 4 allée des Lavognes - 34170 Castelnaud le Lez

Téléphone fixe, nouveau numéro : 04 67 72 97 69 - Portable : 06 63 41 49 08

Courrier électronique : [echodesaïda@orange.fr](mailto:echodesaïda@orange.fr)

*Merci à tous les photographes, Arthur Smet en tête, qui nous ont confié leurs clichés de ce rassemblement 2015.*

*Nous en publions le maximum sur ce numéro et nous avons fait de notre mieux pour indiquer les noms des participants.*

*N'hésitez pas à nous contacter pour les omissions et erreurs éventuelles.*

# Les Saïdéens ont la parole

## Échos d'Arles

**Marie-Josée Escobar**

*(sur le forum privé des Saïdéens)*

J'ai été ravie de revoir ma tante Angèle Martinez, ses enfants René et Brigitte, mon cousin Jean Escobar et son épouse Antoinette, ainsi que son frère André Escobar et son épouse, mais aussi ma sœur Francine, Roland, Adèle Martinez et son époux et tant d'autres encore !

Tous mes remerciements et encouragements à tous ceux qui nous ont permis de vivre ces bons moments, vivement dans deux ans !

**Ghislaine Lavigne-Molina**

*(sur le forum privé des Saïdéens)*

Merci à tous pour votre accueil si chaleureux.

J'ai retrouvé deux amies avec qui je suis allée en classe Alice et Geneviève.

Le cousin germain de ma tante, Jean-Pierre Diaz, avec son épouse, son frère et sa sœur.

Mon amie d'enfance Nicole avec son époux Roger.

Ma maîtresse de maternelle.

Les amies de ma sœur disparue, Andrée Rico et Frédérique Saëz, tous les amis du forum et aussi Marcel Gomez et Charly Soudan, la famille Sanmiguel, et Charly Saëz.

Que du bonheur!

**Paule Vasco**

*(sur le forum privé des Saïdéens)*

Merci pour ces magnifiques photos qui traduisent si bien l'ambiance chaleureuse qui nous entourait lors du rassemblement de cette "grande famille"....

Les retrouvailles sont toujours aussi émouvantes et bienfaitrices malgré le temps qui passe !

**Claude Canalès - 11400 Castelnaudary**

Cher ami président,  
Cher(e)s ami(e)s du conseil d'administration,

Mes premiers mots sont pour vous remercier et mes remerciements ne sont pas de pure forme.

En effet, le programme et les prestations de notre 22<sup>ème</sup> rassemblement organisé durant le week-end de la Pentecôte 2015, furent de qualité et se prolongeront bien sûr, par le prochain bulletin de liaison que l'on attend déjà.

À notre arrivée, l'accueil conduit par une équipe soudée, opérationnelle et pleine d'amitié, garantie de l'efficacité.

Dans le hall d'entrée, retrouver et revoir ces visages liés aux souvenirs les plus agréables de notre village natal fut une grande joie. Ces retrouvailles furent, comme d'habitude, enthousiastes, avec de grandes accolades, des rires cadencant les tapes dans le dos : on s'embrasse, on s'enlace, on se repousse pour bien se regarder, on retombe dans l'enfance l'espace d'une anecdote..., on soupire au souvenir d'un temps heureux, d'un temps passé...

L'Assemblée générale toujours très intéressante où les deux rapports ont été adoptés à l'unanimité. La minute de silence, de recueillement, demandée au début de cette réunion pour rendre hommage et en signe de respect à nos parents et amis disparus fut un moment fort, émotif, dans un silence impressionnant.

Le culte inter-religieux... empreint de dignité et de ferveur...

« un jour viendra où le chant d'un seul Alléluia nous unira dans la pluralité des voix, des cultures, des peuples... ».

Les différents repas se déroulèrent, comme toujours, dans une précieuse chaleur humaine, une ambiance conviviale où les participants étaient heureux de se retrouver ou de faire connaissance, d'échanger sur des souvenirs communs : les absents, les disparus prenaient visage, chair, souffle, les lieux s'animaient, les couleurs, les rumeurs, les odeurs revenaient...

Lieux de rencontre qui nous permirent d'échanger sur des sujets d'une actualité très riche.

J'en termine là avec mes impressions très personnelles, et en vous félicitant.

Nous avons en effet des motifs d'être fiers de notre amicale et de ce qu'elle fait pour entretenir le souvenir et la mémoire, pour distiller et maintenir l'amitié.

L'occasion, de saluer votre investissement, votre dévouement, l'esprit de famille, était donc trouvée une nouvelle fois; en la saisissant, je suis sûr de répondre à un sentiment général.

**René Martinez**

*(sur le forum privé des Saïdéens)*

Je remercie encore une fois les organisateurs et bénévoles pour toute cette organisation. J'ai été très content ainsi que ma mère de revoir toutes ces personnes que nous avons connues plus jeunes. Ma mère se rappelle plus des parents que des enfants, mais voyant les noms sur les badges, ça lui revenait à la mémoire. Elle a été contente de revoir Robert Médina, sa mère était une grande copine de la mienne, de connaître aussi les enfants du regretté Désiré Martinez, de connaître le fils Kauffman dont le père avait travaillé chez Carafang, de la fille Lopez dont le père avait le café et qui était une copine de ma sœur Annie Ruiz.

Moi il faut que je me projette 53 ans en arrière pour les reconnaître. J'ai eu le plaisir de revoir Christiane Escobar qui est la sœur de Marie Escobar, maîtresse d'école à Berthelot ainsi qu'André Luna qui habitait dans la rue Michelet et qui a joué dans la pièce la Passion du Christ au patronage. Il y a d'autres personnes dont le nom me dit quelque chose, c'est loin tout ça...

Le plus grand plaisir c'est d'avoir revu Marie-Paule Rubio, cela faisait 53 ans que je ne l'avais pas revue, moi je l'ai reconnue, mais elle non... Mais dès que je lui ai dit mon nom, nous sommes tombés dans les bras l'un de l'autre. Il a fallu que je me retienne pour ne pas pleurer d'émotion. J'étais content aussi de revoir mes cousines Escobar (Marie-Jo, Francine, Marjorie et sa fille...).



# Spécial Arles 2015

## Samedi midi

Quelques membres du « staff » d'organisation prennent des forces après les mises en place et avant l'accueil prévu dès 16h00



Lucien Knapp

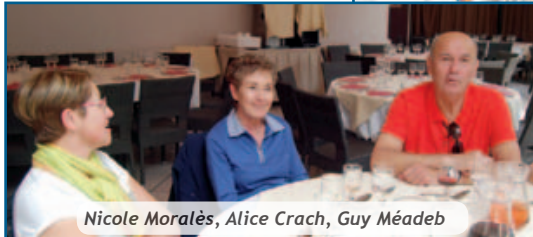
Alain Crach



Jeanine et André Moralès



Colette Knapp- Lopez



Nicole Moralès, Alice Crach, Guy Méadeb



Jean-Pierre et Jacqueline Diaz

Christine Médina, Antoine Fernandez

## Samedi 16h00, c'est parti !

Les enveloppes individuelles sont prêtes à être distribuées, les badges aussi...



Jacqueline Diaz, Jocelyne Duran, Alice Crach



Jacqueline Lopez

Abel Fradier



Clotilde Martinez, Nicole Moralès, Paule Vasco

Les premières joies, les premiers sourires, les premières photos du week-end...



Yves Martinez



Anne-Marie Ricco, Paulette Carrivain, Eugène Maîtrejean, Marcel Ricco



Jacques Lancry, Jean Escobar, Marc Calatayud, Geneviève et Danièle Lopez, Patrice Sanchis, Josée Diaz

### Arles 2015 en quelques chiffres :

Samedi soir, 180 « amicalistes » ont partagé le repas et la soirée. Près de 90 Saïdéen(ne)s ont assisté à l'assemblée générale de l'Amicale. L'office religieux de dimanche matin a réuni environ 120 participants. Dimanche midi, ce sont 310 personnes qui se sont retrouvées autour d'un excellent repas, et pour clore le rassemblement, la soirée dansante de dimanche a connu la fougue et la jeunesse de quelques 212 danseuses et danseurs !

Quelle énergie ces Saïdéens !



# L'assemblée générale

## Samedi 18h00, l'assemblée générale

Comme pour tous les rassemblements, les choses sérieuses ont démarré avec l'Assemblée générale, à 18h15 (et oui, il faut toujours tenir compte du quart d'heure du midi et... des retardataires !). Quatre vingt dix personnes dont quinze membres du Conseil d'administration ont assisté à l'assemblée générale. Trente deux adhérents, absents à ce rassemblement, avaient adressé une procuration pour les représenter.

Dans un premier temps, des informations sont données sur le déroulement des deux journées et sur la mise en place d'une carte de paiement indispensable pour le règlement des boissons et autres services non compris dans l'inscription. Une nouveauté qui a permis à un certain nombre de consommateurs qui avaient oublié de se la procurer, de se faire inviter et donc de « boire à l'œil ».

En début d'assemblée, un hommage est rendu aux nombreux adhérents disparus depuis notre dernier rassemblement (quatre vingt quinze) et plus particulièrement à deux d'entre eux qui ont été parmi les fondateurs de notre Amicale : **Paulo Ermosilla** et **Désiré Martinez**. Une minute de recueillement est observée en leur mémoire.

Lecture du message adressé par notre Président d'honneur, **Loulou Baylé**, à l'ensemble des participants à ce rassemblement. Ce message sera également porté à la connaissance des personnes présentes au repas de dimanche midi.

### Rapport moral

Il débute par un bilan de la participation à notre dernier rassemblement en juin 2013. Il est à noter une diminution du nombre de participants, en moyenne moins treize pour cent sur l'ensemble des repas par rapport à 2011.

Il y a bien quelques personnes, nouveaux adhérents ou pas, qui nous ont rejoints pour la première fois, mais leur nombre ne compensera jamais celui des personnes qui ne se déplacent plus et les départs des amis disparus.

Il est évoqué ensuite la réunion du Conseil d'administration du 25 octobre 2013 à Montpellier, au cours de laquelle ont été abordés les sujets suivants : les finances, l'organisation des réunions régionales et les projets en cours.

Concernant les finances, il est rappelé que l'essentiel de nos recettes provient du paiement des cotisations et qu'aucune demande de subvention, auprès d'établissements publics ou privés, n'est sollicitée par notre association. C'est le prix de notre indépendance et cela est conforme aux statuts de notre association. Cependant le nombre d'adhérents étant en diminution, les recettes sont moindres. De plus, certains adhérents font l'objet systématique d'une relance annuelle pour une régularisation de leur cotisation. C'est assez déplaisant et coûteux. Heureusement que la majorité des bons payeurs sont généreux et compensent l'étourderie de certains ! Ne faudrait-il pas augmenter le montant de la cotisation ? Ce sera l'objet d'une discussion lors de notre prochain Conseil d'administration.

**Les six réunions régionales** organisées entre les mois d'avril et septembre 2014, ont permis à trois cent huit personnes de participer à ces repas conviviaux sur une demi-journée ou une journée. Ces repas favorisent les rencontres entre certains adhérents ayant des difficultés pour entreprendre de longs déplacements et il est donc souhaitable pour cela de les maintenir.

Depuis 2013 et la présentation du livre sur la scolarité et des polos personnalisés avec le blason brodé de l'Amicale, deux nouveaux projets ont été menés à bien.

**Le trombinoscope** : un appel est lancé à tous les participants pour nous adresser des photos récentes ou anciennes d'eux mêmes et de leurs ascendants.

Il y a, à ce jour, huit cent cinquante et un visages validés et une trentaine en instance de reconnaissance ! Ce trombinoscope peut être un moyen facile pour nos descendants de rechercher leurs ascendants puisque les filiations entre les différentes personnes présentées sont mentionnées sur les photos. Alors n'hésitez pas à nous envoyer des portraits.

**Le recueil de textes et poèmes** : à l'initiative de deux membres du Forum privé de notre Amicale, une équipe réduite a entrepris un travail colossal pour rechercher et récupérer textes et poèmes écrits par nos concitoyens sur Saïda et ses environs. Ce recueil, composé de 184 écrits regroupés sur 170 pages, sera, je l'espère, votre livre préféré, votre livre de chevet qu'il ne faudra pas oublier de



faire lire à vos descendants. Une partie de notre histoire est retranscrite dans cet ouvrage. Merci aux bénévoles qui se sont impliqués pour sa réalisation. (voir le bon de commande en page 18 de ce journal).

**Participation du président** à différentes manifestations organisées par des associations auxquelles notre Amicale est affiliée : le Cercle algérien dont le prochain congrès national aura lieu les 13-14 et 15 novembre 2015 à Carcassonne. Le Centre de Documentation Historique sur l'Algérie (CDHA) d'Aix en Provence. Le Collectif de Sauvegarde des Cimetières d'Oranie (CSCO), avec une nouvelle équipe dirigeante, qui poursuit ses efforts pour le regroupement et la réhabilitation des nombreux cimetières abandonnés par nos gouvernants.

*Le rapport moral est adopté à l'unanimité.*

### Rapport financier

Présenté par **Claire Lesca-Génolini**, notre secrétaire-trésorière, il fait apparaître, pour les années 2013 et 2014, un bilan équilibré. Le montant annuel des cotisations ( 20.934 € en 2013 et 21.141 € en 2014) ainsi que la vente des différents produits proposés à nos adhérents (DVD, livre Scolarité, polos...) compensent les dépenses liées à l'impression et au routage de notre bulletin trimestriel, les plus importantes, mais aussi les frais divers (affranchissements, fournitures de bureau et les consommables, maintenance informatique, abonnements...) et couvrent également les déficits de nos différentes manifestations. Pour rappel, le déficit du rassemblement 2013 s'est élevé à 6.029 € alors qu'il était de 4.710 € en 2011 et la prise en charge par l'Amicale des réunions régionales de 2014 a été de 3.080 €. En 2012, un compte de dépôt à terme d'un montant de 40.000 € a été souscrit sur une durée de sept années avec un taux variable et progressif chaque année.



# L'assemblée générale

Les soldes bancaires au 31 décembre 2013 et 2014, environ 30.000 €, répartis sur un compte courant et un compte sur livret sont suffisants pour assurer l'activité de notre association.

Le détail du rapport biennal et des comptes sont à la disposition de tout membre, à jour de sa cotisation, qui en ferait la demande.

*Le rapport financier est adopté à l'unanimité.*

## Les projets

Depuis 2009, à chaque assemblée générale, nous évoquons la possibilité d'ériger un monument sur un terrain mis à notre disposition par une commune de France. C'était un projet ambitieux et difficilement réalisable. En effet, il eut fallu concevoir un objet original de taille respectable, le mettre aux normes souhaitées, trouver un emplacement assez grand pour l'accueillir avec tous les problèmes de sécurité, le déplacer sur le lieu, etc. Toutes ces difficultés nous ont amené à revoir notre copie et souhaitons procéder à la réalisation d'une plaque commémorative d'une taille conséquente (60 cm de largeur sur 40 cm de hauteur au minimum) qui serait apposée sur un mur ou un bâtiment. Deux ouvrages représentatifs de notre ville (le cadran solaire et une partie du monument aux morts situé en haut du boulevard Foch) pourraient être gravés sur cette plaque.



Quant au choix du lieu, nous pensons que la ville de Perpignan (Pyrénées Orientales) serait la plus accueillante pour notre projet. Une démarche est entreprise dans ce sens auprès des autorités de cette commune.

## Questions diverses

Une longue discussion est abordée au sujet des cimetières de Saïda et plus particulièrement le cimetière catholique. Il faut savoir que ce dernier a reçu, dans le cadre d'un regroupement, les coffrets contenant les ossements de personnes enterrées dans les cimetières

voisins (Méchéria, Le Kreider, Berthelot, Aïn-El-Hajar, Nazereg-Flinois, Charrier, Franchetti). Ces coffrets ont été placés dans un ossuaire. Depuis rien n'est entrepris officiellement pour son entretien. À l'exception peut-être d'un nettoyage superficiel avant l'arrivée d'un groupe de Saïdéens.

Lors d'une mission effectuée en Oranie, en mars dernier, des membres du CSCO ont rencontré la désolation du pire (Relizane, Sidi Bel Abbès) comme le réconfort du meilleur (Bou Sfer). Et le meilleur n'est possible que par l'engagement des personnes originaires de Bou Sfer à faire entretenir leur nécropole par un employé payé par leurs soins.

Serait-ce la solution pour notre association ?

Certains adhérents ne sont pas contre, mais encore faudrait-il s'assurer du sérieux du travail accompli. Et de quelle manière sera effectué le contrôle ?

Le Conseil d'administration et le bureau sont à l'écoute des personnes intéressées par ce sujet. N'hésitez pas à nous donner votre avis.

## Élection du Conseil d'administration

Lors de chaque assemblée générale a lieu le renouvellement de l'ensemble des membres du Conseil d'administration (article 6 des statuts). Les membres sortants sont rééligibles.

Le dernier conseil était composé de vingt et un membres. Deux des membres n'ont pas souhaité leur renouvellement et un membre est décédé.

Malgré l'appel lancé dans notre dernier écho, avec la convocation à cette assemblée générale, personne ne s'est manifesté pour intégrer le Conseil d'administration.

Dans ces conditions, il est proposé un vote à mains levées pour la reconduction des dix huit membres restants. Ceux-ci sont élus à l'unanimité.

## Composition du Conseil d'administration :

Louis Baylé - Alain Cazorla - Paule Chevalier - Alain Crach - Jean-Pierre Diaz - Christian Duran - Marie-Claire Génolini - Marcel Gomez - Robert Jesenberger - Colette Knapp - Lucien Knapp - Claire Lesca - Jacqueline Lopez - José Marin - Hubert Méréa - Robert Médina - Arthur Smet - Nicole Villalon.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19h15 et à l'issue de cette assemblée générale, le Conseil d'administration s'est réuni pour désigner le bureau dont la composition est la suivante :

**Président** : Alain Crach

**Vice-président** : Christian Duran

**Secrétaire-trésorière** : Claire Lesca-Génolini

**Secrétaire adjoint** : Marie-Claire Génolini-Allène

**Trésorier adjoint** : Jean-Pierre Diaz

**Membre** : Louis Baylé, président d'honneur

La prochaine réunion du Conseil d'administration aura lieu, à Montpellier, au printemps 2016 et sera jumelée avec la réunion régionale des adhérents du Languedoc-Roussillon.

D'ici là, nous invitons les adhérents et lecteurs à nous faire connaître les actions, les sujets de réflexion sur lesquels vous voudriez que l'association intervienne, en conformité bien entendu avec ses statuts.



*Haut, de g. à d. : Lucien Knapp, Marcel Gomez, Marie-Claire Génolini-Allène, Christian Duran, Alain Crach, Claire Lesca-Génolini, Robert Jesenberger*

*Bas, de g. à d. : Roger et Nicole Villalon-Vicente, Colette Knapp-Lopez, Alain Cazorla, Robert Médina, Paule Chevalier-Cantau, Jacqueline Lopez, Jean-Pierre Diaz, Arthur Smet*

# Samedi soir, détente et joie



*un délicieux dîner  
pour commencer...*



*une soirée  
animée...*



Marjorie Escobar  
et Éloïse Davergne  
La relève est là !



*... pour continuer ...*



José Marin, Pierrette Duteil



Hélène Castellanos, Alain Crach



Paul et Monique  
Ronceau



# Dimanche matin : partage

C'est avec beaucoup de joie que nous nous sommes retrouvés pour vivre à nouveau ensemble, les temps forts religieux. C'est tout d'abord, la prière inter-religieuse qui nous a réuni nombreux autour des textes suivants :

- Le Deutéronome 6, chemin de foi en l'Éternel Créateur et le « Kaddich »,

prière à la mémoire de tous nos chers disparus. Lues par Robert Karsenty et David Sebbagh.

- L'Épître aux Éphésiens, le Psaume 100, lu par Catherine Lopez-Jesenberger et Fifine Oustrières-Cuadrado

- Des passages des sourates 5 et 8 du

Cora suivies d'une prière d'oraison de « Zayn Al'Abidin », lus par Abdelhamid Boudaoud et par Arthur Smet.

Tous ces textes avaient pour thème « L'Essence de la foi ». Cette cérémonie s'est terminée par le chant « Inch'Allah » de Salvatore Adamo.

La célébration Eucharistique de Pentecôte qui a suivi, dite à l'intention des morts de nos familles de toutes confessions, a été présidée par le Père Vincent Bassereau, venu de Blagnac. Nous avons été heureux de sa présence et nous l'en remercions.

Voici son homélie :

*« Frères et sœurs, en rentrant dans la salle d'accueil hier, en entendant vos intonations si particulières, en sentant l'atmosphère chaleureuse et la joie de vos retrouvailles je me suis dit que ce que vous vivez durant ces trois jours, ce que vous ressentez peut nous aider à comprendre ce que les témoins de la première Pentecôte ont vécu : certains d'entre vous sont venus de loin, et vous êtes heureux non seulement de vous retrouver mais d'évoquer vos souvenirs, et à travers eux quelque chose qui touche à votre identité. Vous êtes originaires d'une ville, d'un pays et avec ce pays d'une façon de vivre et de penser qui est une part importante de vous-même.*

*Ces juifs venus de partout, réunis à Jérusalem, par ce pèlerinage, ils se souviennent de leur identité profonde, ils sont membres du peuple élu et ils faisaient mémoire de ce qui en faisait ce peuple bien spécifique, le peuple élu, le peuple de Dieu : « Vous serez mon peuple et je serai votre Dieu ». Ils faisaient mémoire du don de la loi ! Une loi dont le cœur était les dix commandements mais qui réglait toute la journée du Juif pieux ! (les 18 bénédictions, le respect du sabbat, les fêtes, coutumes, pèlerinages, les institutions, la tribu de Lévi.)*

*Les juifs avaient conscience qu'un don incroyable leur avait été fait. Il y a un magnifique passage du livre du deutéronome que nous avons conservé dans notre bréviaire le samedi soir ; Il exprime merveilleusement cela : « Écoute Israël, Le Seigneur notre Dieu est l'unique, tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de toute ta force. »*

*Ces commandements que je te donne aujourd'hui resteront gravés dans ton cœur. Tu les rediras à tes fils, tu les répèteras sans cesse, à la maison ou en voyage, que tu sois couché ou que tu sois levé !*

*Passage magnifique. Oui cette loi a été un don magnifique et son respect a donné des hommes et des femmes extraordinaires : les prophètes, les Maccabées, et à l'approche du Nouveau Testament : Sainte Anne, Saint Joachim, la famille de Saint Joseph, la Vierge Marie. Nous appartenons à la Nouvelle alliance mais atteignons-nous le 1000<sup>ème</sup> de ce qu'a été leur sens de Dieu, le désir d'accomplir sa volonté, le souhait de le voir connu, lui le seul vrai Dieu !*

*Mais, frères et sœurs, vous le savez, la loi, la Thora était un grand don de Dieu . Mais elle n'avait pas sa fin en elle-même ! Aussi grande fût-elle. En pratiquant la loi, en gardant les commandements, le Juif pieux découvrait son inaptitude à la garder totalement et, plus encore, il sentait son désir profond, celui d'une communion avec son Dieu. Et cela a été exprimé admirablement par les prophètes. Isaïe disait « Ah si Tu déchirais les cieux ! ». Si entre toi et nous il y avait toujours ce respect infini, cette fidélité mais aussi une communion une chaleur une proximité...*

*Frères et sœurs, c'est cela la Pentecôte : par la mort et la résurrection du Seigneur, le ciel s'est déchiré et le Seigneur a rendu l'Esprit : l'Esprit Saint, L'Esprit de Dieu, l'Esprit qui est Dieu et qui avec le Père et le Fils reçoit même adoration et même gloire.*

*Et donc lui qui est communion dans la trinité, rétablit la communion entre Dieu et les hommes et entre les hommes entre eux.*

*Par la Pentecôte, par le baptême et la confirmation, par la communion eucharistique où les dons sanctifiés par le même Esprit deviennent le Corps et le Sang du Seigneur, nous sommes participants de la vie divine ! « L'Esprit Saint est répandu dans nos cœurs », le même Esprit qui parlait par les prophètes, le même Esprit qui a couvert la Vierge Marie de son ombre, le même Esprit qui a transformé totalement les apôtres abandonnant le Christ en sa Passion et qui va les voir partir aux quatre coins du monde, en Espagne, en Inde, en Italie et confesser Notre Seigneur Jésus Christ .*

*Frères et sœurs, Jean Paul II disait à de jeunes confirmands : « Votre confirmation d'aujourd'hui c'est votre Pentecôte pour la vie ». Et hier au soir, l'une d'entre vous me rappelait sa confirmation et ce que lui avait dit son Père, et comment il avait voulu qu'elle s'y prépare. Il l'avait fait veiller une partie de la nuit dans la prière, comme le faisait un chevalier avant d'être adoubé ! Il savait que par le don de l'Esprit Saint, elle deviendrait « Soldat du Christ », appelée à rendre compte de sa foi, de son Espérance et c'est ce qu'elle a fait.*

*Alors aujourd'hui, rappelons-nous notre confirmation. Pour vous elle a eu lieu en Algérie, pour beaucoup à Saïda, dans la belle église qu'on voit sur votre feuillet.*

*Ce jour-là le Seigneur vous a appelé à être son témoin. Depuis ce jour, l'Esprit Saint, Dieu est l'« hôte très doux de votre âme ».*

*Que la Vierge Marie vous aide et nous aide à faire rentrer de plus en plus de monde dans cette communion d'Amour de la Trinité qu'Il communique à son Église. Amen »*

# et recueillement



Abdelhamid Boudaoud, Marie-Claire Génolini



Les Saïdéens venus célébrer, chanter et prier étaient nombreux. Tous étaient dans la joie de vivre ces beaux moments de recueillement et de prière.

Merci à tous ceux qui, par la musique, les chants, les lectures, les livrets... ont permis à ces cérémonies d'être belles et agréables.

Grâce à eux et à vous tous qui étaient présents, ces temps de partages et de prières ont été, et resteront, un temps fort de notre rassemblement.

Prier, rire, parler, se retrouver... Oui Saïda était encore une fois bien vivante en ce beau jour.



Robert Karsenty, David Sebbagh



Fifine Oustrières-Cuadrado  
Catherine Bugeaud-Jesenberger



Jean-Christophe Rodriguez au clavier



Amicie Allène-Saëz, Charles Génolini



*Merci à nos 3 photographes !*



*Pentecôte 2015 - Arles*



# Quand la kémiea nous transporte là-bas...



Ghislaine Lavigne-Molina, André Moralès, Charles Saëz



Christian Kauffmann, Denise Briffa-Pérez



Monique Ronceau



Paule Chevalier-Cantau, Djamila et Chantal Canon-Messaoud



Jean-Paul Llamas, Jean Escobar, Daniel Humez



Aurélie Falzon-Gutierrez





# Le soleil est là !



Une photo souvenir des Saïdéens du quartier du théâtre (élargi) :

De gauche à droite :

José Marin, Robert Karsenty, Danielle Heim-Lopez, Christian Kauffmann, André Escobar, Clotilde Martinez, Suzanne Saëz, Jean Escobar, Geneviève Sanchis-Lopez, Simone Soulage-Uséro, Josée Calatayud-Diaz, Amicie Allène-Saëz, Paule Vasco, François Diaz, Christiane Carmona-Marques, Bernard Allène, Jean-Pierre Diaz, Paulette Carrivain, Line Tutzo-Pérez, Marcel Ricco



André Luna, Patrick Ramon, Ferdinand Llamas



Marie-Josée Escobar

## À table !



Gérard Rolland, Line Tutzo-Pérez, Aurélie Rolland



Andrée Tomas, Christian Perrotet



Nicole Llamas, Claire Cazorla, Suzanne Saëz



Famille Mora



Charles Saëz, Amicie et Bernard Allène, Michelle Bellini-Tristan



# Partage, souvenirs...



Danièle Perrotet-Tomas



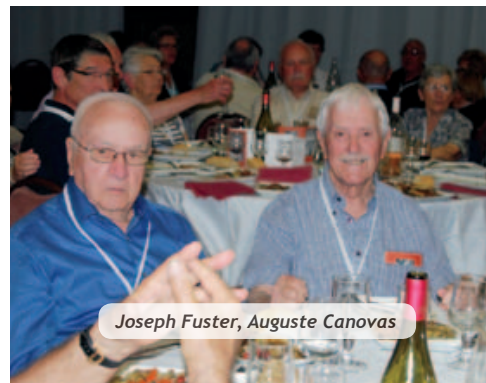
Les descendants de Désiré Martinez



Clotilde Martinez



Robert Médina, Arthur Smet, Gérard et Marie-Paule Jacques-Rubio



Joseph Fuster, Auguste Canovas



Miloud Canon-Messaoud, Alexandre Torregrossa



Alice Crach, Henri Siefkens, Nicole Moralès



Claude Cantau, Jean et Paule Chevalier-Cantau



Yvonne, Vincente et Fifine Cuadrado avec Marcel Gomez



Guy Méadeb, Jacqueline Marin, Louis Asensio, Jean-Denis Marin



Pierre Soulage, Jacques et Renée Lancry, Josée Diaz

Jean-Pierre Diaz

Jacqueline Diaz

# Émotions saïdéennes...



Claude Gauthier, Francine et Robert Jesenberger-Ronceau,  
Patrick et Martine Bugeaud-Jesenberger,  
Alice Polydore-Ronceau, Paul et Monique Ronceau



Amélie Decottignies-Rodriguez  
et ses filles Sylvie et Catherine



Lucien-Alain Darius, Marcel et Marie-Jeanne Carolas,  
Christine Fernandez-Médina



Paul Duteil, Frédérique Saëz, Lucien Bernard



Éloïse Davergne, Marjorie Escobar, Angèle Martinez-Ruiz et Lydia Castellanos,  
doyennes de ce rassemblement 2015



Aurélie Falzon-Gutierrez



Alexandre Torregrossa, Lucien et Colette Knapp-Lopez,  
Michèle Torregrossa-Knapp, Dédou Rogier



Patricia Mariani, Abel et Jeanine Fradier





# L'amitié, la joie de vivre...



Yves Martinez, Joëlle Bauer, Daniel et Marceline Humez, Robert Médina



Les boute-en-train saïdéens en action



Nicole Perdriau  
Marlène Amoyal



Alain Cazorla  
au cajon

*Et entre deux plats...  
on fait  
la java !*



Lydia Castellanos, sa fille Héléne  
et Pierrette Lagarrigues-Duteil



Jean-Pierre Taséi, Arlette Crach, Claude Canalès



Renée Darius, Edmond Rodriguez



René Vincent, Jacqueline Lopez,  
Éliette Conta-Partouche, Hélène Bonnet-Bertrand



Père Vincent Bassereau, Marie-Claire Génolini-Allène, Charles Génolini, Charly Ribou,  
Nicole Villalon-Vicente (debout en rouge)



# Fiesta du dimanche soir



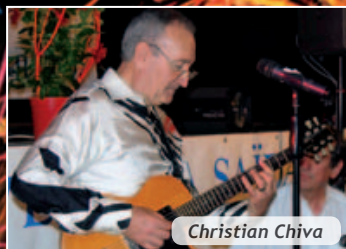
Pierrette Duteil  
Jean-François Fuster



Michelle Bellini-Tristan, Micheline Lang-Diaz



Piedad Rodriguez,  
Sébastien Ramos



Christian Chiva



Marie-Ange et José Marin



Paul Ronceau, Arlette Crach, Robert Médina, Jocelyne Duran, Marie-Paule Rubio,  
Suzanne Saëz et Ferdinand Llamas dansent la « Macarena »

# À la prochaine, en 2017 !



Charly Ribou, Natacha et Auguste Canovas-Sanmiguel, ?, Fifi Oustrières-Cuadrado, Charles Génolini, Adèle Martinez-Sanmiguel, Marie-Claire Génolini-Allène, Claire Lesca-Génolini, Père Jean-Pierre Espin, Émile Martinez, Père Vincent Bassereau, Robert Karsenty

Lundi, les 14 occupants du car venu de Toulouse, ont bénéficié d'un arrêt à Nîmes, à notre Dame de Santa Cruz. Le Père **Jean-Pierre Espin**, qui, pour remplacer le prêtre du sanctuaire accidenté, n'avait pu venir au rassemblement nous y attendait, tout heureux de nous retrouver.

Nous avons déposé devant la Vierge, la belle plante fleurie de notre messe d'Arles, récité la prière à Notre Dame écrite par Monseigneur Lacaste, et ensuite bien apprécié la visite commentée par Jean-Pierre.

Nous espérons que cette escale, qui pourra être renouvelée, donnera à d'autres le désir d'utiliser le car et de se joindre à nous pour le rassemblement de 2017 !

## À faire dès aujourd'hui !



Commandez dès maintenant le dernier livre édité par l'Amicale !

Cet ouvrage regroupe 184 écrits sur 170 pages. Des poèmes, des textes en prose, des récits, des descriptions, des rêves couchés noir sur blanc...

Les auteurs sont tous des Saïdéen(ne)s. Ils ont écrit ces lignes avec leur cœur, sans se douter qu'un jour ce serait publié...

À lire et à faire lire à vos descendants !

Les personnes qui ont en fait l'acquisition à Arles lors du rassemblement nous ont déjà transmis leur grande satisfaction, le plaisir et l'émotion éprouvés à la lecture de ce recueil. Ce sont nos racines et notre âme collective qui sont retranscrites dans cet ouvrage de mémoire.

Pour vous le procurer, pour l'offrir à vos enfants, vos amis, c'est très simple : écrivez à Amicale de Saïda, 7 rue des Anémones - 34000 Montpellier. Joignez un chèque de 20 euros (à l'ordre de l'Amicale) par exemplaire commandé. Le prix inclut le port.

ATTENTION : le tirage est limité... Commandez très rapidement votre (vos) exemplaire(s)...

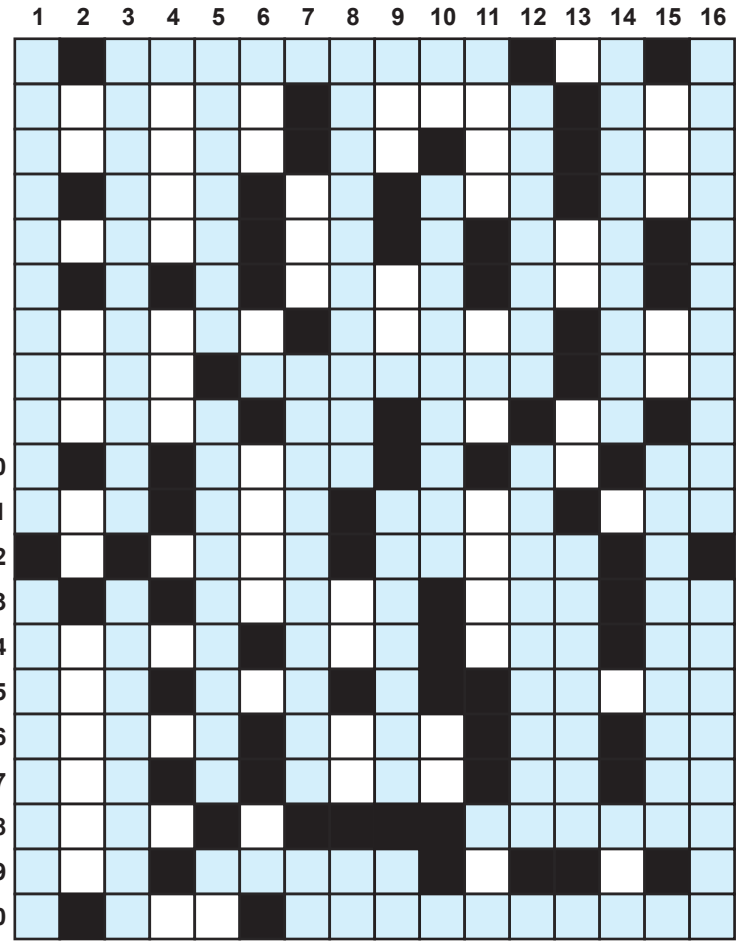


# Détente saïdienne

Les métiers

## Horizontalement

**1** -MM Tolinos et Ramada exerçaient ce métier. -Secteur Postal. **2** -Ingénieur, fantastique. -De droite à gauche,... ou blette. -Métal léger abrégé. **3** -Grand vitrail d'église de forme circulaire. -Pour désigner. -Drame japonais -Le lion est celui des animaux. **4** -Télévision Numérique Terrestre. -Dieu du soleil égyptien. -Flasque, lymphatique. -Epilogue. **5** -On en prend une bonne quand on boit trop. Pronom indéfini. -Non cuit. **6** -Plat provençal à base d'aubergines et courgettes. -Interjection exprimant le doute. **7** -Piège, illusion. -Verbe coudre au présent du subjonctif. -Mèche rebelle. **8** -Gamin (de Paris ?) déluré et gouailleur. -MMES, MM Douvier, Pujalte et Martinez, à Aïn El Hadjar, Abadia, Aguado, Falconis, Hassan, Malka, Médina, Rico, Savary, à Saïda, exerçaient ce métier. -La fin du duel. **9** -De droite à gauche, œuvre littéraire généralement en vers. -Pour attirer l'attention. -Petit saint. -Docteur abrégé. **10** -Grâce, pardon chez les musulmans. -Absorbé. -Doublé, c'est un nourrisson. **11** -Réseau ferroviaire de Paris et son agglomération -Après bis. -Drame à épisodes. -Coup de pied dans un ballon en direction du but. **12** -Ancien nom de la Thaïlande -De droite à gauche, faire du tort. **13** -Emplacement où on peut s'entraîner à tirer sur une cible. -De droite à gauche, encouragement dans l'arène. -Agrément du midi. **14** -Adverbe pour exprimer à ce moment, à cette époque, en conséquence. -Permet d'ouvrir une porte. -Petit, il danse à l'opéra. -La fin d'un duo. **15** -Prétentieux, vaniteux. -Le contraire d'ailleurs. -Bien pourvu, riche. **16** -Écimé. -Nomme par voie de suffrages. -Soldat américain. -Château du Comte de Monte-Cristo. **17** -Pareil, semblable. -Lolo, miche. -Fin de verbe à l'infinitif. -Un début d'effet. **18** -De gauche à droite, mené à son terme, terminé. -Ministre du culte comme l'étaient les abbés Danis, Escolano, Fabre ou Kilburg. **19** -La saison des vacances. -MM Camporese, Fort, Llamas, Molina exerçaient ce métier. **20** -Vallée noyée par la mer. - Les frères Gonzalès exerçaient ce métier.



## Verticalement

**1** -MM Baylé, Cantau, Carrafang, Escudier, Legendre, Marin, Pellegrin, exerçaient ce métier. -MM Albérola, Dies, Galland, Herrera, Lopez, Maitrejean, à Saïda, et Canalès, Duranseau, Ortega, à Aïn El Hadjar, exerçaient ce métier. **2** -Cardinaux opposés. -De bas en haut, sous la croûte du pain. - Article espagnol. - Qui demeure caché, ne se manifeste pas. **3** MMES Barritaud, Trollard, MM Simon, Torrès, exerçaient ce métier à l'école Berthelot. -MM Bensadoun et Cazes frères exerçaient ce métier avenue Foch. **4** -Réfutant. -Ville et port du Brésil. **5** -MM Bernabeu et Benichou exerçaient ce métier. -MM Jerez et Médina exerçaient ce métier. -La mienne. **6** -Terre au large. -En fin de matinée. -Ouverture d'un canal en anatomie. -Note du chef. **7** -Émission de gaz. - MM Chassaing, Génolini-Cambillet exerçaient ce métier. -200 en numération romaine. **8** -MM Amsallem, Kauffmann, Rico, Rivas exerçaient ce métier. -Phase lunaire. -Article défini. -Interjection de surprise ou d'admiration. **9** -« ...missa est ». -Appellation d'Origine Contrôlée. -MM Benhamou, Korn, Koubi exerçaient ce métier. -Symbole chimique du sodium. **10** -Conjonction de coordination. - MM Baños, Obadia, Martinez exerçaient ce métier. -Règle d'architecte. **11** -Ville des USA connue pour ses casinos et la facilité d'y divorcer. -Manche au tennis. -Nouer. -Sommet pointu. **12** -MM Amsallem, à Saïda, Doña, à Aïn El Hadjar exerçaient ce métier. -MM Quinto et Valère exerçaient ce métier. **13** -Ses crues ne sont pas à craindre. -Article défini contracté. -MM Chiche et Meslet exerçaient ce métier. **14** -MM Cambas, Kiès, Mas exerçaient ce métier. -Mise en ordre, rangement. **15** -Nul n'est censé l'ignorer. -Saint des Pyrénées. - MM Lauribe et Allène exerçaient ce métier. **16** -MM Lalet Rivas et Valdenaire, Martinez, Ségura exerçaient ce métier. - MM Amsallem et Timoner exerçaient ce métier.

## Solution du N° 131



# Carnet de l'Amicale

## Décès

- **Louis Richet** décédé le 22 septembre 2014 à l'âge de 95 ans. De la part de sa fille Nadège Teulier et de ses enfants. 82000 Montauban
- **Antoinette Boulanger** aurait fêté ses 100 ans le 21 juin 2015. Veuve de Jeannot Boulanger, depuis octobre 1973, qui était expert comptable rue Marceau puis aux Castors. De la part de ses enfants Jean-Pierre et Georges. 46090 Pradines



Nous avons la grande tristesse de vous annoncer le décès d'**André Duffond**, le 17 janvier 2015 à Albi (Tarn), à l'âge de 91 ans. De la part de son épouse Renée, née Espinosa, de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. 81150 Marssac



**Marcel Ober**, né à Biskra le 16 octobre 1940, décédé le 7 mars 2015 à Charlevilles-Mézières. De la part de son épouse Micheline, de son frère Alain, de ses camarades des HBM. 08110 Carignan



**Isabelle Herrera**, épouse de Blas Herrera (*enlevé à Saïda le 13 mars 1958*), est décédée le 9 mai 2015 dans sa centième année. De la part de son fils Jean Herrera et de sa fille Jeanette Alba, de son époux Fernand et de ses filles Jacqueline, Isabelle, Hélène, Annette, Yvette et Patricia.

Isabelle Herrera avait 24 petits-enfants, 43 arrière-petits-enfants et 8 arrière-arrière-petits-enfants.

- **René Douvier**, né à Aïn-El-Hadjar, décédé le 9 mai 2015 à l'âge de 83 ans. De la part de sa sœur Gisèle Douvier-Galland, d'Émile, de leurs enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille. 34490 Murviel les Béziers

L'Amicale présente ses sincères condoléances à toutes ces familles saïdiennes et partage leur peine.

- **Isabelle Sanchez**, née **Canovas** le 05/04/1914 à Ain El Hadjar, épouse de Basilio Sanchez, décédée à l'âge de 101 ans.
- C'est avec une grande tristesse que Georges et Marie-Paule Lozano ses enfants, Christophe, Stéphanie et Carine ses petits-enfants, nous font part du décès de leur maman et mamie **Camille Lozano**, née **Leber**, le 31 mars 2015. 31400 Toulouse
- **Robert Tognet**, décédé le 14 juin 2015, à l'âge de 83 ans, à Mont de Marsan. De la part de son épouse Jacqueline, née Espinassier, de ses enfants et petits-enfants. 40000 Mont de Marsan

## Naissances

- Xavier et Annie Foata-Soler sont heureux d'annoncer la naissance de leur arrière-petite-fille, **Malya** née le 1<sup>er</sup> décembre 2014, sœur de **Léna**, née le 18 juillet 2012. Elles sont les petites-filles de Pierre-François, né à Saïda en 1960.
- Claire Nucci, épouse Basso, a la joie de vous annoncer la naissance de son 5<sup>ème</sup> arrière-petit-fils **Fantin**, né le 16 mars 2015 à Valence, au foyer de Audrey Brochier (*souche Bônoise*) et de David Basso (*souche Saïdienne*) fils de Marie-Christine et Daniel Basso. Swann et Lorelei sont très fiers de l'arrivée de leur petit frère. 26000 Valence
- " Enfin la voilà ! Avec ses 2kg.850, **Solyne** est là et fait la joie de Mathis son petit frère et de ses parents Céline et Sylvain, ainsi que de son papi et de sa mamie. Cette nouvelle petite Saïdienne est l'arrière-petite-fille de Raphaël Plaza, *dit Falou*, qui travaillait à la ferme Garrigues, et de Rosalie Martinez, d'Aïn Fekan. Espérant que Solyne s'adonne à l'apiculture comme sa maman et à la musique comme son papa". De la part de Bernard et Huguette Plaza. 42000 Saint Étienne
- Claudette Mouret, née Espinassier, est heureuse de vous annoncer la naissance de son arrière-petit-fils **Florent** le 13 mars 2015.

Nos félicitations et longue vie à ces nouveaux Saïdiens, à leurs parents, grands-parents et arrière-grands-parents.

## Saïda sur Internet

### Site archives

<http://saidarchives.fr>

En plus de la collection complète des Échos de Saïda publiés en France, du N° 1 à celui que vous avez entre les mains, vous pourrez parcourir le « Trombinoscope » des Saïdiens. Près de 900 visages à ce jour !

Si vous n'y figurez pas encore, si vous souhaitez que vos parents, grands-parents, membres de votre famille... y figurent, rien de plus simple : envoyez votre (vos) photo(s) à l'Écho de Saïda avec les indications de nom, prénom, etc.

### Site officiel

<http://saida.pagesperso-orange.fr>

Tout internaute, depuis n'importe quel pays du monde, a librement accès à notre site grand public, peut en visiter toutes les rubriques, « surfer » parmi les nombreux textes, les nombreuses photos...

Les visiteurs peuvent aussi y laisser des messages, répondre à ceux qui y sont publiés.

À recommander à vos connaissances !

### Forum privé

<http://saida.nostalgerie.vraiforum.com>

Venez participer chaque jour aux discussions, aux échanges de souvenirs, de témoignages relatifs à notre chère ville et ses environs.

Retrouvez des centaines de photos d'époque, des commentaires d'aujourd'hui...

De quoi raviver nos mémoires individuelles et notre mémoire collective !

Demandez vite votre mot de passe personnel à Hubert Méréa :

[hubert.merea@orange.fr](mailto:hubert.merea@orange.fr)